

199 (III). Establishment of an economic commission for the Middle East

The General Assembly

Recommends to the Economic and Social Council to expedite the consideration of the establishment of an economic commission for the Middle East.

*Hundred and seventieth plenary meeting,
4 December 1948.*

200 (III). Technical assistance for economic development

The General Assembly,

1. *Taking into account* the action in relation to technical assistance previously taken by the General Assembly (resolutions 52 (I) and 58 (I) of 14 December 1946) and by the Economic and Social Council (resolutions 27 (IV) and 51 (IV) of 28 March 1947, 96 (V) of 12 August 1947, 139 (VII), A, of 26 August 1948 and 149 (VII), C, of 27 August 1948),

2. *Considering* that

(a) The promotion of conditions of economic and social progress and development is one of the principal objectives of the Charter of the United Nations,

(b) The lack of expert personnel and lack of technical organization are among the factors which impede the economic development of the under-developed areas,

(c) The United Nations can extend efficacious and timely help in this connexion for the achievement of the objectives set forth in Chapters IX and X of the Charter,

3. *Decides* to appropriate the funds necessary to enable the Secretary-General to perform the following functions, where appropriate in co-operation with the specialized agencies, when requested to do so by Member Governments :

(a) Arrange for the organization of international teams consisting of experts provided by or through the United Nations and the specialized agencies for the purpose of advising those Governments in connexion with their economic development programmes, the organization of such teams, of course, not to preclude the invitation of individual, or groups of, experts from the United Nations or from specialized agencies in connexion with problems in the field of those specialized agencies;

(b) Arrange for facilities for the training abroad of experts of under-developed countries through

199 (III). Création d'une commission économique pour le Moyen Orient

L'Assemblée générale

Recommande au Conseil économique et social de hâter l'examen de la création d'une commission pour le Moyen Orient.

*Cent-soixante-dixième séance plénière,
le 4 décembre 1948.*

200 (III). Assistance technique en vue du développement économique

L'Assemblée générale,

1. *Tenant compte* des mesures relatives à l'assistance technique prises précédemment par l'Assemblée générale (résolutions 52 (I) et 58 (I) du 14 décembre 1946) et par le Conseil économique et social (résolutions 27 (IV) et 51 (IV) du 28 mars 1947, 96 (V) du 12 août 1947, 139 (VII), A, du 26 août 1948 et 149 (VII), C, du 27 août 1948),

2. *Considérant* que

a) L'un des principaux objectifs de la Charte des Nations Unies est de favoriser la création de conditions favorables au progrès et au développement économique et social,

b) Le manque de personnel spécialisé et l'absence d'organisation technique sont deux des facteurs qui entravent le développement économique des régions insuffisamment développées,

c) A cet égard, l'Organisation des Nations Unies peut exercer une action opportune et efficace en vue d'atteindre les objectifs définis aux Chapitres IX et X de la Charte,

3. *Décide* d'accorder les crédits nécessaires pour permettre au Secrétaire général de remplir les fonctions suivantes, en coopération avec les institutions spécialisées dans les cas appropriés, lorsque des États Membres en font la demande :

a) Prendre les dispositions pour organiser des équipes internationales composées d'experts fournis directement ou indirectement par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées et chargées de donner des avis à ces Gouvernements au sujet de leurs programmes de développement économique, étant bien entendu que l'organisation de ces équipes n'empêchera pas d'inviter des experts, ou des groupes d'experts, appartenant à l'Organisation des Nations Unies ou aux institutions spécialisées à l'occasion des problèmes qui sont du domaine de ces institutions spécialisées;

b) Prendre des dispositions pour assurer la formation à l'étranger d'experts des pays insuffi-

the provision of fellowships for study in those countries or institutions which, in the particular fields of study, have achieved an advanced level of technical competence;

(c) Arrange for the training of local technicians within the under-developed countries themselves by promoting visits of experts in various aspects of economic development for the purpose of instructing local personnel and for assisting in the organization of technical institutions;

(d) Provide facilities designed to assist Governments to obtain technical personnel, equipment and supplies, and to arrange for the organization of such other services as may be appropriate in the promotion of economic development, including the organization of seminars on special problems of economic development, and the exchange of current information concerning technical problems of economic development;

4. *Instructs* the Secretary-General to undertake the performance of the functions listed in paragraph 3 above, in agreement with the Governments concerned, on the basis of requests received from Governments with due regard to geographical considerations and in accordance with the following policies :

(a) The amount of services and the financial conditions under which they shall be furnished to the various Governments shall be decided by the Secretary-General, and shall be reviewed by the Economic and Social Council at each of its sessions;

(b) The kind of service mentioned under paragraph 3 to be rendered to each country shall be decided by the Government concerned;

(c) The countries desiring assistance should perform in advance as much of the work as possible in order to define the nature and the scope of the problem involved;

(d) The technical assistance furnished shall (i) not be a means of foreign economic and political interference in the internal affairs of the country concerned and shall not be accompanied by any considerations of a political nature; (ii) be given only to or through Governments; (iii) be designed to meet the needs of the country concerned; (iv) be provided, as far as possible, in the form which that country desires; (v) be of high quality and technical competence;

(e) The sums appropriated for the performance of the functions set forth in paragraph 3 shall not be expended on functions or services

samment développés en mettant à leur disposition des bourses pour étudier dans les pays ou les établissements où les études dans ces domaines particuliers ont atteint un degré élevé de compétence technique;

c) Prendre des dispositions pour organiser, dans les pays insuffisamment développés, la formation de techniciens locaux en encourageant les visites d'experts dans les divers domaines du développement économique en vue de former du personnel local et d'aider à l'organisation d'instituts techniques;

d) Fournir des facilités pour aider les Gouvernements à se procurer le personnel, le matériel et les fournitures techniques, et prendre des dispositions pour organiser d'autres services appropriés qui pourraient favoriser le développement économique et notamment l'organisation de « séminaires » chargés d'étudier des problèmes particuliers du développement économique, ainsi que l'échange de renseignements à jour sur les aspects techniques des problèmes du développement économique;

4. *Charge* le Secrétaire général d'entreprendre la mise en œuvre des fonctions énumérées au paragraphe 3 ci-dessus en accord avec les Gouvernements intéressés, en se fondant sur les demandes reçues des Gouvernements en tenant dûment compte des considérations d'ordre géographique et conformément aux principes suivants :

a) L'importance des services et les conditions financières dans lesquelles ils seront fournis aux divers Gouvernements seront fixées par le Secrétaire général et examinées par le Conseil économique et social à chacune de ses sessions;

b) La nature des services mentionnés au paragraphe 3 ci-dessus qui seront fournis à chaque pays sera déterminée par le Gouvernement intéressé;

c) Les pays qui désirent recevoir une assistance devront effectuer au préalable tout le travail possible en vue de définir la nature et la portée du problème qui se pose;

d) L'assistance technique fournie : i) ne constituera pas un prétexte d'ingérence économique ou politique de la part de l'étranger dans les affaires intérieures du pays intéressé et ne sera accompagnée d'aucune considération de caractère politique; ii) ne sera donnée qu'aux Gouvernements ou par leur intermédiaire; iii) devra répondre aux besoins du pays intéressé; iv) sera fournie, dans toute la mesure du possible, sous la forme désirée par le pays intéressé; v) sera de premier ordre au point de vue de la qualité et de la compétence technique;

e) Les crédits votés pour l'exercice des fonctions indiquées au paragraphe 3 ne seront utilisés pour des fonctions ou des services relevant

which are a special responsibility of a specialized agency except in agreement with the executive head of that agency;

5. *Requests* the Secretary-General to report to each session of the Economic and Social Council on the measures which he has taken in compliance with the terms of the present resolution;

6. *Recommends* to the Economic and Social Council that it review at each session the actions taken under the present resolution and, when necessary, formulate recommendations concerning policy and budgetary action required by the General Assembly to carry on the functions instituted by the present resolution.

*Hundred and seventieth plenary meeting,
4 December 1948.*

201 (III). Training for apprentices and technical workers

The General Assembly

Requests the International Labour Organisation to :

Examine, in consultation with the United Nations and its regional economic commissions, the most appropriate arrangements for facilitating the admission to the world's centres of training for apprentices and technical workers of qualified persons from countries which suffer from a lack of technicians and specialists necessary to the development of their national economy; and

Report to the Economic and Social Council as early as possible on the action taken.

*Hundred and seventieth plenary meeting,
4 December 1948.*

202 (III). The problem of wasting food in certain countries

The General Assembly,

1. *Bearing in mind* the resolutions¹ of the General Assembly and of the Economic and Social Council and the reports of the specialized agencies, particularly of the Food and Agriculture Organization,² on the question of shortages of foodstuffs,

¹ See General Assembly resolution 45 (I), and Economic and Social Council resolutions 103 (VI) and 140 (VII).

² See documents E/613, E/660 and E/817.

à la compétence spéciale d'une institution spécialisée qu'avec l'assentiment du directeur de cette institution;

5. *Invite* le Secrétaire général à rendre compte à chaque session du Conseil économique et social des mesures qu'il aura adoptées en exécution des termes de la présente résolution;

6. *Recommande* au Conseil économique et social d'examiner à chacune de ses sessions les mesures prises en vertu de la présente résolution et, lorsque cela sera nécessaire, de formuler des recommandations sur la politique et les dispositions budgétaires jugées nécessaires par l'Assemblée générale pour l'accomplissement des fonctions instituées par la présente résolution.

*Cent-soixante-dixième séance plénière,
le 4 décembre 1948.*

201 (III). Formation d'apprentis et de techniciens

L'Assemblée générale

Invite l'Organisation internationale du Travail à :

Examiner, en consultation avec l'Organisation des Nations Unies et ses commissions économiques régionales, les dispositions les plus propres à faciliter l'admission, dans les centres d'apprentissage et les centres de formation professionnelle du monde entier, de personnes qualifiées provenant de pays qui manquent de techniciens et de spécialistes nécessaires au développement de leur économie nationale, et à

Présenter dès que possible au Conseil économique et social un rapport sur les mesures prises à cet égard.

*Cent-soixante-dixième séance plénière,
le 4 décembre 1948.*

202 (III). Question du gaspillage des denrées alimentaires dans certains pays

L'Assemblée générale,

1. *Tenant compte* des résolutions¹ de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social, ainsi que des rapports des institutions spécialisées, notamment de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture², sur la question de la pénurie des denrées alimentaires,

¹ Voir la résolution 45 (I) de l'Assemblée générale et les résolutions 103 (VI) et 140 (VII) du Conseil économique et social.

² Voir les documents E/613, E/660 et E/817.